



Tevin Farmer vs. William Zepeda y el CRONOGRAMA DE BOXEO (Ver página 7)

Tevin Farmer vs. William Zepeda and the BOXING SCHEDULE (See page 7)



El Reportero

El periódico bilingüe

GRATIS FREE

The Reporter The bilingual newspaper

San Francisco • Peninsula • East Bay • North Bay

www.elreporteroSF.com Vol. 34, Edition No. 33, November 15 - 22, 2024

Breves de América Latina

Latin briefs



México advierte cómo responderá si Trump impone aranceles

—por el equipo de El Reportero

El secretario de Economía de México, Marcelo Ebrard, advirtió que si el presidente electo de EE.UU., Donald Trump, decide imponer un arancel del 25 por ciento a los productos mexicanos, México responderá con una medida equivalente, lo que afectaría significativamente a la economía estadounidense. Ebrard explicó en una entrevista que, como principal importador de EE.UU. junto con Canadá, México no puede ignorar una medida que impactaría directamente en sus exportaciones. “Si tú me aplicas a mí el 25 por ciento de aranceles, entonces yo tengo que reaccionar con aranceles”, sostuvo, resaltando que esto resultaría

Ver BREVES LATINOS página 6

Mexico warns how it will respond if Trump imposes tariffs

—by El Reportero team

Mexican Economy Secretary Marcelo Ebrard warned that if US President-elect Donald Trump decides to impose a 25 percent tariff on Mexican products, Mexico will respond with an equivalent measure, which would significantly affect the US economy. Ebrard explained in an interview that, as the main importer of the US along with Canada, Mexico cannot ignore a measure that would directly impact its exports. “If you apply 25 percent tariffs to me, then I have to react with tariffs,” he said, highlighting that this would result in high costs for the North American economy.

Ebrard explained that a 25 percent tariff would cause an immediate increase in the prices of products in

See LATIN BRIEFS page 8

El plan de deportación de Trump trae miedo y tristeza en la frontera de California

Las políticas fronterizas del presidente electo podrían afectar el comercio, la privacidad y a las familias inmigrantes que viven en California

—por Wendy Fry

Los defensores de los inmigrantes en California y los funcionarios estatales se están preparando para lo que describen como el

impacto masivo probable de una segunda presidencia de Trump en las políticas fronterizas, prometiendo luchar contra sus planes en los tribunales, aunque siguen sin saber cuáles de sus propuestas pasarán de la campaña a la realidad.

Trump ha prometido llevar a cabo la mayor campaña de deportación masiva

Ver TRUMP página 5

Trump’s deportation plan brings fear and sadness at California’s border

The president-elect’s border policies could hit trade, privacy, and immigrant families living in California

—by Wendy Fry

California immigrant advocates and state officials are bracing for what they describe as the likely massive impact of a second Trump presidency on border policies — vowing to fight his plans in court

even as they remain uncertain which will make it from the campaign trail to reality.

Trump has pledged to conduct the largest mass deportation campaign in U.S. history on Jan. 20 when he takes office; threatened to impose tariffs on Mexico if it doesn’t stop the northbound flow of migrants and fentanyl; and described plans to use the military as part of his crackdown, contemplating deploying the National Guard to aid in deportations if necessary.

“We’re going to have to seal up those borders, and we’re going to have to let people come into our country,” said the president-elect during his acceptance remarks Tuesday. “We want people to come back in, but we have to, we have to let them come back in, but they have to come in legally.”

Lee Gelernt, an attorney with the American Civil Liberties Union who argued challenges to immigration restrictions during Trump’s first term, said “Many of the policies Trump is advocating and promising, like use of the military, are illegal and we are prepared to challenge them.” An ACLU “roadmap” on Trump’s reelection described plans to push legislators to block deportations and make cuts to Immigration and Customs Enforcement’s detention operations. It also envisioned “a civil rights firewall” to protect immigrants and litigation against deportations.

Other organizations have promised to join the fight.

“We believe Trump when he promises to enact disastrous policies that aim to tear families apart, destabilize communities, and weaken our economy,” said Lindsay Toczylowski,

See TRUMP page 3



Los votantes de California aprobaron la Proposición 36, una medida electoral que aumentará las sanciones penales para ciertos delitos relacionados con drogas y robo y dirigirá a más personas a tratamientos contra la drogadicción después de ser condenadas. California voters approved Proposition 36, a ballot measure that will increase criminal penalties for certain drug and theft offenses and direct more people to drug treatment after being convicted. Photo by Fred Greaves for CalMatters.

Los votantes de CA se ponen duros contra el crimen y aprueban la Prop. 36

Los partidarios de la Prop. 36 dicen que ayudará al estado a abordar la falta de vivienda, la adicción a las drogas y el robo en tiendas. Sus críticos lo llaman un regreso a las políticas fallidas de la guerra contra las drogas

—por Nigel Duara CalMatters

Los votantes de California aprobaron abrumadoramente la Proposición 36 el martes, culminando

Ver CALIFORNIA página 3

California voters get tough on crime, pass Prop. 36

Supporters of Prop. 36 say it would help the state address homelessness, drug addiction and retail theft. Its critics call it a return to the failed policies of the war on drugs

—by Nigel Duara CalMatters

California voters overwhelmingly passed Proposition 36 on Tuesday, capping a chaotic 10 months of bargaining and wrangling at the state Capitol where Demo-

cratic leaders unsuccessfully sought to preserve a decade of criminal justice reform.

Instead, the campaign to increase penalties for theft and repeated convictions for drug possession looks to have won out.

Prop. 36, opposed by Gov. Gavin Newsom, reclassifies some misdemeanor theft and drug crimes as felonies.

The measure also creates a new category of crime

See CALIFORNIA page 5

El multivitamínico de la naturaleza: cómo la cebada verde protege contra las enfermedades

—por Olivia Cook

La cebada verde, también conocida como “cebada verde”, es el brote joven de la planta de cebada (Hordeum vulgare), cosechado mucho antes de que madure y se convierta en grano. Está repleta de antioxidantes, vitaminas, minerales y fibra, lo que le ha valido la reputación de “multivitamínico de la naturaleza”. Más que un simple alimento, la cebada verde está clasificada como un “alimento funcional”, lo que significa que puede proteger contra las enfermedades al tiempo que proporciona nutrientes esenciales.



Antioxidantes
La cebada verde es rica en antioxidantes (vitaminas, minerales, flavonoides y polifenoles) que combaten los radicales libres. Estas

moléculas inestables, a menudo producidas por la contaminación, los alimentos procesados y el estrés,

Ver SALUD página 6

Nature’s multivitamin: How barley grass protects against disease

—by Olivia Cook

Barley grass, also known as “barley greens,” is the young green shoot of the barley plant (Hordeum vulgare), harvested well before it matures into grain. It’s packed with antioxidants, vitamins, minerals, and fiber, earning it the reputation of “nature’s multivitamin.” More than just nourishment, barley grass is classified as a “functional food,” which means it can potentially protect against diseases while providing essential nutrients.

Antioxidants
Barley grass is rich in antioxidants—vitamins, minerals, flavonoids, and polyphenols—that combat free radicals. These unstable molecules, often produced by pollution, processed foods, and stress, can damage cells, leading to inflammation and diseases such as cancer and heart disease. The antioxidants in barley grass neutralize these harmful agents, reducing the risk of chronic illness.

Chlorophyll

See HEALTH page 6



Editorial & Comentarios

Editorial & Commentaries



FROM THE EDITOR

Marvin Ramírez

Elecciones en San Francisco 2024: Un cambio de rumbo y nuevas esperanzas

Las elecciones de 2024 en San Francisco han dejado claros ganadores y perdedores, marcando el inicio de una etapa de cambio. La alcaldesa London Breed perdió su puesto, convirtiéndose en una de las grandes derrotadas. Su gestión, que intentó abordar problemas como la delincuencia, el robo en tiendas y la crisis de personas sin hogar, no fue suficiente para los ciudadanos, quienes vieron cómo estos problemas se agravaban. Parte de este rechazo se debe a políticas controvertidas como la Proposición 37, que reduce las sanciones por robos menores a \$950, generando la percepción de permisividad ante el crimen. Este enfoque pesó en la percepción pública, que la vio como demasiado indulgente. Breed deja el puesto a Daniel Lurie, el nuevo alcalde electo, quien llega prometiendo un enfoque renovado y soluciones concretas.

Lurie, con una sólida trayectoria en el ámbito social y filantrópico, es conocido por fundar y dirigir Tipping Point Community, una organización sin fines de lucro que combate la pobreza en el Área

de la Bahía. Heredero de la fortuna Levy, Lurie ha demostrado habilidades en liderazgo y organización de proyectos comunitarios. Su perfil ha generado expectativas entre los sanfranciscanos, quienes esperan soluciones claras para la falta de vivienda, la delincuencia y la eficiencia de los servicios públicos.

Sin embargo, al igual que otros líderes anteriores, Lurie ha evitado mencionar el tema de la desaparición de parquímetros en la ciudad, un tema que afecta a residentes y comerciantes. Mientras los políticos se enfocan en cuestiones macro, los dueños de pequeños negocios y sus clientes enfrentan crecientes problemas de estacionamiento. Se olvida que una ciudad próspera depende del comercio, y el comercio depende del acceso al estacionamiento. En San Francisco, la reducción de espacios de aparcamiento y el aumento de tarifas no solo complican la vida de los residentes, sino que también alejan a quienes quieren apoyar los negocios locales.

A nivel nacional, las elecciones también trajeron sorpresas. Donald

Trump ganó la presidencia de Estados Unidos, lo que genera división y unidad en todo el país. Sin embargo, en San Francisco, ciudad de tendencia progresista, Kamala Harris resultó ganadora de la "presidencia simbólica" de la ciudad, superando a Trump con 307,774 votos frente a los 58,555 que él obtuvo en el área. Aunque este resultado no tiene implicaciones reales, representa un alivio para los residentes, quienes ven en Harris un reflejo de sus valores y aspiraciones.

En el ámbito local, otro punto de interés fue la contienda de Roberto Hernández, activista y defensor cultural, quien buscaba un escaño en la Junta de Supervisores del Distrito 9. Hernández, conocido por su trabajo promoviendo la identidad y orgullo latino, así como por ser el organizador del famoso (y pagano) Carnaval de San Francisco, aspiraba a representar a su comunidad. Sin embargo, su estilo y conexión con el "Barrio Cultural", con los homeboys y los lowriders, no lograron captar suficientes votos fuera de

Ver EDITORIAL página 8

2024 elections in San Francisco: A change of direction and new hopes

The 2024 elections in San Francisco have revealed clear winners and losers, marking the beginning of a new era of change. Mayor London Breed lost her position, becoming one of the biggest losers. Her administration, which attempted to tackle issues such as crime, shoplifting, and homelessness, was not enough for the citizens, who saw these problems worsen. Part of this rejection is due to controversial policies such as Proposition 37, which reduces penalties for thefts under \$950, creating the perception of permissiveness toward crime. This approach weighed on the public's perception, seeing her as too lenient. Breed hands over the position to Daniel Lurie, the newly elected mayor, who arrives promising a renewed approach and concrete solutions.

Lurie, with a strong background in social and philanthropic work, is

known for founding and leading Tipping Point Community, a nonprofit organization that fights poverty in the Bay Area. Heir to the Levy fortune, Lurie has demonstrated leadership skills and experience in organizing community projects. His profile has generated expectations among San Franciscans, who hope for clear solutions to homelessness, crime, and public service efficiency.

However, like previous leaders, Lurie has avoided mentioning the issue of disappearing parking meters in the city, a topic affecting residents and business owners. While politicians focus on macro issues, small business owners and their customers face growing parking problems. It is forgotten that a prosperous city depends on commerce, and commerce depends on access to parking. In San Francisco, the reduction of parking spaces and increased fees not only

complicate life for residents but also deter those wanting to support local businesses.

Nationally, the elections also brought surprises. Donald Trump won the U.S. presidency, which has generated division and unity across the country. However, in San Francisco, a progressive city, Kamala Harris emerged as the winner of the "symbolic presidency" of the city, surpassing Trump with 307,774 votes to his 58,555 in the area. Although this result has no real implications, it represents a relief for residents, who see Harris as a reflection of their values and aspirations.

Locally, another point of interest was the campaign of Roberto Hernández, an activist and cultural advocate, who was seeking a seat on the District 9 Board of Supervisors. Hernández, known for his work promoting Latino identity and pride,

See EDITORIAL page 7

Cómo la administración Biden-Harris empujó a Rusia a la guerra con Ucrania

—por Bob Marshall

La vicepresidenta Kamala Harris atribuyó recientemente la guerra en curso entre Ucrania y Rusia únicamente al presidente ruso, Vladimir Putin, afirmando que sus ambiciones expansionistas podrían extenderse a otros países de la OTAN. Sin embargo, errores diplomáticos de la administración Biden-Harris —y decisiones previas de la política exterior de EE.UU.— también han alimentado la crisis, especialmente a través de la expansión de la OTAN hacia el este.

Fin de la Guerra Fría: ¿Promesas incumplidas?

En 1989, el Muro de Berlín —símbolo de la división de la Guerra Fría— cayó, y el líder soviético Mijaíl Gorbachov permitió la reunificación de Alemania bajo ciertas garantías de los líderes occidentales. El Secretario de Estado de EE.UU., James Baker, aseguró a Gorbachov que la OTAN no se expandiría "ni una pulgada hacia el este". Días después, el canciller alemán Helmut Kohl reiteró esta promesa. Aunque no se firmaron acuerdos formales, había un entendimiento implícito de que la expansión de la OTAN sería limitada. A pesar de esto, la OTAN incorporó gradualmente a países del este de Europa durante las siguientes décadas, lo cual profun-



dizó el malestar de Rusia.

Documentos históricos muestran que los líderes rusos percibieron estas expansiones como violaciones de confianza, especialmente tras la caída de la Unión Soviética. Esta desconfianza contribuyó al aumento de tensiones, particularmente a medida que EE.UU. impulsaba una agenda de OTAN más agresiva sin tener en cuenta por completo las preocupaciones de seguridad de Rusia.

Líderes rusos expresan su oposición

El primer presidente ruso, Boris Yeltsin, advirtió al presidente Bill Clinton en 1995 sobre la "humiliación" que Rusia sentía debido a la expansión de la OTAN. Para Rusia, el acercamiento de la OTAN a sus fronteras parecía un cerco estratégico en lugar de un esfuerzo genuino por la estabilidad europea. A medida que los países exaliados soviéticos se unieron a la

OTAN, el sentimiento entre los rusos era de traición.

Esta inquietud fue reconocida por destacados funcionarios estadounidenses, incluido el exsecretario de Defensa de Clinton, Bill Perry, quien señaló en 2016 que la expansión de la OTAN fue el primer paso que antagonizó a Rusia. El exdirector de la CIA Robert Gates también cuestionó esta estrategia, señalando que las garantías de los líderes occidentales a los funcionarios soviéticos y rusos fueron ignoradas con el tiempo.

En una carta de 1997 a Clinton, un grupo de 50 exsenadores, diplomáticos y líderes militares estadounidenses advirtió que la expansión hacia el este de la OTAN "intranquilizaría la estabilidad europea" y llevaría a Rusia hacia el nacionalismo y el sentimiento antioccidental. A pesar de

Ver COLUMNA página 8

How the Biden-Harris administration pushed Russia into war with Ukraine

—by Bob Marshall

Vice President Kamala Harris recently attributed the ongoing Ukraine-Russia war solely to Russian President Vladimir Putin, claiming that his expansionist ambitions could extend to other NATO countries. However, historical and diplomatic missteps by the Biden-Harris administration—and preceding U.S. foreign policy decisions—have also fueled the crisis, especially through the eastward expansion of NATO.

End of the Cold War: broken promises?

In 1989, the Berlin Wall—a symbol of Cold War division—crumbled, and Soviet leader Mikhail Gorbachev permitted the reunification of Germany under certain assurances from Western leaders. U.S. Secretary of State James Baker assured Gorbachev that NATO would not expand "one inch eastward." Days later, West German Chancellor Helmut Kohl echoed this promise. Although these were not formal agreements, there was an implicit understanding that NATO expansion would be restrained. Despite this,

NATO gradually incorporated Eastern European nations over the ensuing decades, to Russia's deepening unease.

Historical documents show that Russian leaders perceived these expansions as breaches of trust, particularly after the fall of the Soviet Union. This mistrust contributed to escalating tensions, particularly as the U.S. pursued an assertive NATO agenda without taking Russia's security concerns into full account.

Russian leaders voice opposition

The first Russian President, Boris Yeltsin, warned President Bill Clinton in 1995 of the "humiliation" Russia felt over NATO's expansion. For Russia, NATO moving closer to its borders seemed like a strategic encirclement rather than a genuine effort for European stability. As the former Soviet ally countries joined NATO, the sentiment among Russians was one of betrayal.

This unease was acknowledged by prominent American officials, including Clinton's former Defense Secretary Bill Perry, who noted in 2016 that NATO expansion was the

first move that antagonized Russia. Former CIA Director Robert Gates also questioned this strategy, pointing out that Western leaders' assurances to Soviet and Russian officials were disregarded over time.

In a 1997 letter to Clinton, a group of 50 former U.S. senators, diplomats, and military leaders warned that NATO's eastward push would "unsettle European stability" and drive Russia toward nationalism and anti-Western sentiment. Despite these warnings, NATO continued to accept new members from Eastern Europe, prompting Russia's leaders to strengthen their defensive postures.

The Kennan Warning

George Kennan, the architect of the U.S. Cold War "containment" policy, also cautioned against NATO expansion. In a 1998 interview, he called the Senate's ratification of NATO enlargement a "historic mistake," predicting it would lead to a "new Cold War." Kennan emphasized that NATO expansion wasn't just unnecessary

See COLUMN page 6

El Periódico bilingüe Since 1991

El Reportero

The Reporter The bilingual newspaper

EDITOR IN CHIEF & PUBLISHER

Lic. Marvin Ramírez
Maynard Institute for Journalism Education Fellow

EMERITUS ADVISOR

Lic. José Santos Ramírez Calero
12/24/16 to 6/12/04

Reporter
XOCHITL TC
ZURELLYS
VILLEGAS

Calendar Editor
MAGDY ZARA

Photographer
STAFF

Translations
STAFF

Advertising Sales
STAFF

Accounting
MEL LEE

Distribution
JUANA
RAMIREZ

Graphic Design
KATTY
ARANGUA

El propósito de El Reportero es informar sobre lo que afecta a los latinos en los Estados Unidos. También contiene artículos políticos y de interés general sobre cultura y eventos sociales. Lo que se publica en *El Reportero* no necesariamente refleja el punto de vista y la línea ideológica del periódico. El personal que labora en el periódico es voluntario, siendo la mayoría estudiantes de colegio con deseos de aprender periodismo o asuntos relacionados. Para más información, enviar artículos, ideas, anunciar sus eventos o negocio en El Reportero, puede contactarnos.

415-648-37 11 lreportero@aol.com

Horas de oficina L-V: 10:00 am a 5:00 pm
Office hours Mon-Fri: 10:00 am to 5:00 pm

El Reportero's aim is to cover people and issues that affect Latinos in the U.S. It also contains political and general interest articles on cultural and social events. What is printed in *El Reportero* does not necessarily reflect the views and opinions of the newspaper. Our staff is volunteer, being mainly students wanting to learn journalism or office skills. For more information and to submit articles and story ideas, announce your events, or advertise your business in El Reportero.

2601, Mission Street, Suite 105,
San Francisco, California [94110].



www.elreporteroSF.com



Manifestantes se congregan frente a la Alcaldía de San Francisco tras la primera elección de Donald Trump como presidente. Protesters rally outside of City Hall in San Francisco in the wake of Donald Trump's first election as president. Photo Jeff Chiu.

Los líderes educativos de California tranquilizan a los estudiantes en medio de las políticas de Trump

—por el personal de El Reportero y reportes de Ed Source

Tras la victoria electoral de Donald Trump, los líderes educativos de California han intensificado sus esfuerzos para tranquilizar a los estudiantes vulnerables, en particular a los de las comunidades inmigrantes, negras, latinas y segregadas, que temen el regreso a políticas restrictivas similares a las de su primer mandato.

Alejandra López, estudiante de ciencias políticas en Cal Poly Pomona, reflejó el temor de muchos: “Estaba realmente angustiada... nunca pensé que vería un segundo mandato”, dijo, al considerar las amenazas de deportación que enfrentan sus padres, inmigrantes indocumentados de México.

Ante esta incertidumbre, los líderes estatales aseguran que los derechos de los estudiantes siguen protegidos en California. Xilonin Cruz-González, subdirectora de Californians Together, destacó que existen protecciones legales para los in-

migrantes, como la Ley 699 de la Asamblea de 2017, que defiende a los estudiantes inmigrantes contra la discriminación y limita la cooperación con las autoridades federales de inmigración.

Además, el fallo histórico de la Corte Suprema en 1982, *Plyler v. Doe*, garantiza a todos los niños, sin importar su estatus migratorio, el acceso a la educación pública. El fiscal general del estado, Rob Bonta, se comprometió a defender estos derechos a través de litigios si es necesario, preparándose para cualquier reducción de protecciones bajo un segundo mandato de Trump.

También se han expresado preocupaciones sobre los estudiantes con discapacidades y aquellos cuyas experiencias de identidad personal no se ajustan a las normas tradicionales. Megan Stanton-Trehan, abogada de Disability Rights California, advirtió que, aunque las protecciones estatales siguen vigentes, el impacto de los cambios federales afectará a las comunidades locales. “Es más

importante que nunca centrarse en las necesidades de estos estudiantes”, enfatizó.

En respuesta a la creciente ansiedad, los sistemas de educación superior públicos de California emitieron una declaración reafirmando su compromiso con la inclusión. “Entendemos que hay mucha incertidumbre”, señalaba el texto, que subrayó el compromiso estatal con la diversidad y la protección de los estudiantes.

Los educadores también se están movilizando para apoyar a sus estudiantes. “Un maestro me dijo: ‘Siento que tengo que proteger a mis estudiantes’”, compartió Lindsey Bird, entrenadora de maestros. Ella reflejó el sentimiento generalizado entre los docentes: “Los maestros están desconsolados, pero listos para defender los derechos de sus estudiantes”.

A pesar de la ansiedad generalizada, California sigue siendo un bastión de apoyo, garantizando que todos los estudiantes, independientemente de su origen, se sientan bienvenidos y protegidos.

de Oficiales de Paz de Correccionales de California.

Los opositores recaudaron alrededor de \$7.7 millones, que incluyeron contribuciones de la ACLU, sindicatos de maestros y la organización laboral Sindicato Internacional de Empleados de Servicios (SEIU).

La Prop. 36 revierte algunos de los cambios que los votantes de California hicieron al sistema de justicia penal hace una década con la Proposición 47, que redujo las penas para algunos delitos mientras buscaba reducir la entonces sobrepoblación en las prisiones estatales.

Las encuestas previas a la elección mostraban consistentemente que una gran mayoría de votantes probables apoyaban la Prop. 36. Varios alcaldes y fiscales de distrito de grandes ciudades demócratas también le dieron su apoyo, a pesar de la oposición de Newsom.

“Esta noche, los votantes de California han hablado con una voz clara sobre las tres epidemias de robo en tiendas, falta de vivienda y muertes por sobredosis de drogas que aquejan a nuestro estado”, dijo el alcalde de San José, Matt Mahan, en un comunicado escrito. “Al apoyar la Proposición 36, dijeron sí al tratamiento. Dijeron sí a la responsabilidad. Y dijeron sí a poner el sen-

tido común por encima del partidismo, para que podamos detener el sufrimiento en nuestras comunidades.”

¿Qué llevó a la Prop. 36?

Desde que los votantes de California aprobaron la Prop. 47 en 2014, fiscales, policías y grandes minoristas han culpado a la ley de un aumento en los delitos contra la propiedad y la falta de vivienda. La Prop. 36 es su intento de deshacer algunos elementos de la iniciativa anterior.

Durante la pandemia, la tasa de robo en tiendas y robos comerciales se disparó, especialmente en los condados de Los Ángeles, Alameda, San Mateo y Sacramento. A nivel estatal, el Instituto de Políticas Públicas de California encontró que los robos reportados de mercancía valorada hasta \$950 aumentaron un 28 por ciento en los últimos cinco años, el nivel más alto observado desde el año 2000.

Combinando el robo en tiendas con los robos comerciales, los investigadores del instituto encontraron que los robos totales reportados fueron un 18 por ciento más altos que en 2019.

Otra faceta del robo en tiendas durante la pandemia fueron los videos virales de multitudes de personas

Ver CALIFORNIA página 8



Breves locales & Estatales

Local & State briefs

California education leaders reassure students amid fears over Trump policies

—by the El Reportero's staff and Ed Source reports

As Donald Trump's election win sent shockwaves through the nation, California's education leaders are stepping up efforts to reassure vulnerable students about their rights and protections. The election has stirred deep anxiety, particularly among immigrant, transgender, and Black and Latino communities, many of whom are fearing a return to harsh policies similar to those seen during Trump's first term.

Alejandra López, a political science student at Cal Poly Pomona, expressed the distress many feel: “I was really distraught... I never thought I'd see him have a second term in office,” López said, reflecting on the personal impact of Trump's stance on immigration. Her parents, undocumented immigrants from Mexico, face potential threats of mass deportations, a promise Trump reiterated in his campaign. “I'm angry that people keep perpetuating it,” López added. “It's harmful and dangerous.”

Despite the uncertainty, state leaders are working to ensure that students know

their rights remain protected, particularly in California, where laws safeguarding immigrant students are firmly in place. Xilonin Cruz-González, deputy director of Californians Together, reassured families, saying, “Even though it feels scary... it's important to remember that we have legal protections for immigrant students.” Among these is Assembly Bill 699, which passed in 2017 to safeguard immigrant students from discrimination and limit cooperation with federal immigration enforcement.

California's stance is backed by the landmark 1982 Supreme Court ruling in *Plyler v. Doe*, which guarantees all children, regardless of immigration status, access to public education. State Attorney General Rob Bonta vowed to defend these rights through litigation if necessary, preparing for any federal rollback of protections under Trump's expected second term.

Concerns over the fate of students with disabilities and transgender students have also been voiced. Megan Stanton-Trehan, senior attorney at Disability Rights California, warned that while state protec-

tions remain, the weight of navigating federal shifts would fall on local communities. “It's more important than ever to center those students' needs and voices,” she emphasized.

In response to growing anxiety, California's public higher education systems issued a joint statement reaffirming their commitment to inclusivity. “We understand that there is a great deal of uncertainty,” the statement read, underscoring the state's commitment to diversity and protecting students from all backgrounds.

Educators are also rallying to support their students. “One teacher told me, ‘I feel like I have to protect my students,’” said Lindsey Bird, a teacher coach who works with English learners. She echoed the sentiment felt across the state: “Teachers are heartbroken, but they're ready to advocate for their students' rights.”

As the fear and uncertainty linger, California remains a beacon of support for its students, with leaders and educators vowing to ensure that all students, regardless of their background, are welcomed and protected.

TRUMP from page 1

CEO and president of Los Angeles-based Immigrant Defenders Law Center.

“But the U.S. Constitution didn't disappear overnight. We will use all the tools we have to protect and defend the rights of all immigrants and asylum seekers,” she added.

Those planning to fight Trump's border policy face the strategic challenge of not knowing if or when each of his myriad border-related proposals will be implemented or how feasible and legal they will turn out to be.

But immigrant advocates said the impact from his election will likely be massive. California is home to more immigrants than any other state in the nation, about 10.6 million people, as well as the most unauthorized immigrants, according to 2022 numbers compiled by the Pew Research Center. Immigrants make up more than a fourth of the state's population, and nearly half of all children in California have at least one immigrant parent.

“If Donald Trump is successful with deportations, no state will be more impacted from a fiscal perspective, from an economic perspective,” Gov. Gavin Newsom said at a press briefing last week. State Attorney General Rob Bonta told CalMatters that his office is prepared to fight, spending the months leading up to the election developing legal strategies.

“The best way to protect California, its values, the rights of our people, is to be prepared so we won't be flat-footed,” Bonta said days before the election. Bonta's comments indicate that the state, which sued more than 100 times over

Trump's policies in his first term, will again be a thorn in the president's side.

Those waiting in Tijuana to cross legally into the United States through CBP One, the federal government's phone app, worried on Wednesday that their opportunity to seek asylum had already slipped away.

“Sadness,” is what Emir Mesa said she felt when she heard of Trump's pending victory. The 45-year-old mother and new grandmother from Michoacán said she fled her hometown because of extreme violence there.

“We do not want to enter as illegals,” she said. “That's why we are here in Tijuana waiting to enter properly, not to be smuggled.” She held her 15-day-old grandchild as she described how her family has been waiting six months at the Movimiento Juventud 2000 migrant shelter, located a stone's throw from the U.S.-Mexico border.

Trump has said he plans to discontinue the Biden administration's use of CBP One, through which migrants can apply for asylum in the U.S. But it remains unclear what will happen to people who have already spent months in Mexico on the waiting list for their initial asylum screening appointment.

Impact on U.S. citizens Trump's border policies may also have significant impacts on all Californians by disrupting trade and expanding surveillance.

His administration would have to extend the border surveillance apparatus already in place to carry out deportations on the scale he has planned, experts said. Federal authorities have used everything from camera towers to drones to ground sensors and thermal imaging to detect migrants in recent years.

“Given the indiscriminate nature of mass surveillance, it is possible that U.S. citizens and others permanently in the country will also be caught in its web,” said Petra Molnar, a Harvard faculty associate, lawyer and author of the book “The Walls Have Eyes: Surviving Migration in the Age of Artificial Intelligence.”

Trump's plans for the border also seem poised to reverberate across regional economies and in Mexico.

On Monday, Trump said he plans to impose tariffs on Mexico if the country doesn't stop the northbound flow of migrants and fentanyl. Local business leaders scoffed as they recalled the damage to the border region's economy during Trump's first term. The peso slumped to a two-year low.

“It's important to remember that we aren't just trading with Mexico, we're producing together,” said San Diego Regional Chamber of Commerce CEO Jerry Sanders, a Republican and former mayor of the border city. “At the end of the day, this would be a tax on U.S. customers and would likely set off a domino effect of other countries imposing retaliatory measures to protect their own interests.”

A massive deportation campaign clearly would impact California's economy.

Over half of all California workers are immigrants or children of immigrants, and collectively, the state's undocumented residents paid nearly \$8.5 billion in taxes in 2022, playing a key role in stimulating the state's economy, according to the California Budget & Policy Center and data estimates from the Institute on Taxation and Economic Policy. CalMatters.

CALIFORNIA de la página 1

robo y drogas como delitos graves. La medida también crea una nueva categoría de delito: un “delito grave con mandato de tratamiento”. Las personas que no contesten cargos criminales tras múltiples condenas por posesión de drogas podrían completar un tratamiento de drogas en lugar de ir a prisión, pero si no completan el tratamiento, aún enfrentan hasta tres años de prisión.

El crimen contra la propiedad aumentó en California después de la pandemia, mientras que el estado, los condados y los gobiernos locales han tenido dificultades para contener y controlar los campamentos de personas sin hogar en las calles.

La Prop. 36 fue promovida por sus partidarios como una solución a esos problemas. Liderados por la industria minorista, prometieron que la medida se dirigiría a los traficantes de drogas y a las personas que cometen múltiples robos en tiendas. Recaudaron alrededor de \$17 millones para la medida, que además de grandes donaciones de importantes minoristas también incluyó contribuciones de la Asociación de Fiscales de Distrito de California y la Asociación



Arte & Entretenimiento

Arts & Entertainment



El Templo Mayor estaba en el corazón de la vida política y religiosa mexicana (azteca). The Templo Mayor was at the heart of Mexico (Aztec) political and religious life. (Daniel Augusto/Cuartoscuro)

Reabre zona arqueológica del Templo Mayor en Ciudad de México con nueva exposición

—por el equipo y los servicios de noticias de *El Reportero*

La zona arqueológica del Templo Mayor, un sitio sagrado en el corazón de la Ciudad de México que contiene restos de la antigua metrópoli de Tenochtitlán, ha reabierto por completo al público luego de extensas reparaciones en su techo, dañado por una inusual tormenta de granizo en 2021.

En conjunto con la reapertura de la semana pasada, hay una nueva exposición en el Museo del Templo Mayor que incluye más de 100 artefactos recientemente repatriados de los Estados Unidos, entre los más de 14,000 que regresaron a México durante el sexenio del presidente Andrés Manuel López Obrador.

Los artículos en exhibición incluyen piedra, cerámica y materiales orgánicos que fueron recuperados a través de una operación encubierta por agentes de Seguridad Nacional en los EE. UU., según un comunicado de prensa del

31 de octubre del Instituto Nacional de Antropología e Historia de México (INAH).

La pieza central es la lápida “Ce ozomatli” (un mono) que fue donada a López Obrador el año pasado. La pieza de piedra redonda, con incrustaciones de concha y turquesa, incluye la fecha “ce ozomatli”, lo que indica una predisposición a la artesanía y el trabajo manual para los nacidos bajo esta fecha en el calendario nahua.

El techo actualizado, un hito de restauración logrado bajo un proyecto conjunto del INAH y el gobierno de la Ciudad de México, ahora protege los restos más antiguos del sitio, incluidos los santuarios dedicados al dios de la guerra y el sol Huitzilopochtli y al dios de la lluvia y la fertilidad Tláloc, que datan aproximadamente de 1390 d. C.

Parte de un complejo y una ciudad más grandes, el Templo Mayor estaba en el centro de la vida política y religiosa de la sociedad mexicana (azteca). El templo

en sí consistía en cuatro pirámides y los dos santuarios donde Huitzilopochtli y Tláloc eran venerados con un elaborado espectáculo y ofrendas sacrificiales. Fue destruido por los invasores españoles durante la conquista y caída de Tenochtitlán en 1521, y se construyó una catedral católica con muchas de las mismas piedras junto a donde alguna vez estuvo. Un hallazgo arqueológico clave en 1978 ayudó a arrojar luz sobre el sitio y la civilización mexicana.

Hoy en día, el museo incluye más de 3,000 artefactos importantes de la cultura mexicana.

La instalación del nuevo techo requirió un manejo cuidadoso debido a las frágiles reliquias del sitio y la accesibilidad limitada dentro del centro histórico de la Ciudad de México.

“El sitio no solo ha mejorado físicamente, sino que ha recuperado su relevancia en la narrativa cultural del país y, sobre todo, de

Ver ARTES página 6

Templo Mayor archaeological site reopens in Mexico City featuring new exhibit

—by the *El Reportero's* staff and news services

The Templo Mayor archaeological zone, a sacred site in the heart of Mexico City containing remnants from the ancient metropolis of Tenochtitlán, has fully reopened to the public following extensive repairs to its roof, damaged by a rare hailstorm in 2021.

In conjunction with last week's reopening, there is a new exhibition in the Templo Mayor Museum that includes more than 100 artifacts recently repatriated from the United States — among the more than 14,000 returned to Mexico during the six-year term of President Andrés Manuel López Obrador.

The items on display include stone, ceramic and organic materials that were recovered through an undercover operation by Homeland Security agents in the U.S., according to an Oct. 31 press release from Mexico's National Institute of Anthropology and History (INAH).

The centerpiece is the

“Ce ozomatli” (one monkey) tombstone which was donated to López Obrador last year. The round stone piece, with shell and turquoise inlays, includes the date “ce ozomatli,” indicating a predisposition for crafts and manual labor for those born under this date on the Nahua calendar.

The updated roof — a restoration milestone achieved under a joint project of INAH and the Mexico City government — now shields the oldest remnants of the site, including the shrines dedicated to war and sun god Huitzilopochtli and rain and fertility god Tláloc, dating back to approximately 1390 AD.

Part of a larger complex and city, the Templo Mayor (Great Temple) was at the center of the political and religious life of the Mexica (Aztec) society. The temple itself consisted of four pyramids and the two shrines where Huitzilopochtli and Tláloc were venerated with elaborate pageantry and sacrificial offerings.

It was destroyed by Spanish invaders during

the Conquest and fall of Tenochtitlán in 1521, and a Catholic cathedral was built with many of the same stones next to where it once stood. A key archeological finding in 1978 helped shed light on the site and the Mexica civilization.

Today the museum includes more than 3,000 important artifacts of Mexica culture.

The new roof installation required careful handling due to the site's fragile relics and limited accessibility within Mexico City's historic center.

“The site has not only improved physically, but has regained its relevance in the cultural narrative of the country and, above all, of Mexico City,” INAH Director Diego Prieto Hernández said in a press release. “The preservation of heritage is not limited to techniques and methods. It also involves understanding the meaning that these places have [within] the richness of our history.”

The Oct. 31 reopening

See ARTS page 8



Calendario & Turismo

Calendar & Tourism



Las Migas

Exposición de arte intergeneracional

—por Magdy Zara

El Centro de Arte Sausalito vuelve con sus novedosas exposiciones, en esta oportunidad es patrocinante de una *Exhibición de Arte Intergeneracional*, en la que los artistas participantes son mayores de 60 años y menores de 12.

Los artistas jóvenes destacados son estudiantes de la Academia Martín Luther King Jr., mientras que los artistas mayores destacados viven o tienen un estudio en California.

Todas las obras que se exhibirán fueron producidas en la comunidad por los inspiradores residentes.

La exposición estará abierta a partir de este 14 de noviembre y concluirá el próximo 24 del mismo mes, de miércoles a domingo, desde las 11 a.m., hasta las 5 p.m.

Los organizadores del evento invitan a la comunidad en general a una recepción teniendo como artistas invitados a los Nother Mother Brothers, a efectuarse este domingo 17 de noviembre de 3 p.m. hasta las 5 p.m.

En SCA se encuen-

tra ubicado en el 750 Bridgeway, en Sausalito.

Danilo y su Orquesta se presentan en un domingo de salsa

Danilo y su Orquesta Universal, junto a Robert Santana y Norine Rodríguez, se presentarán todos los domingos para ofrecer a los salseros de Santa Clara, un ameno momento que contará con clases de salsa en vivo.

John Rodríguez, coordinador del evento informó que las puertas se abren a las 5 p.m., las clases de salsa inician a las 5:30 p.m., mientras que la banda en vivo comienza su concierto a las 6:30 p.m. hasta las 10:00 p.m.

Además se contará con los DJs Candela y Antonio tocando la mejor Salsa Dura, Cha Cha, Merengue, Mambo, Son y Bachata.

Las entradas tienen un costo de \$10 en la puerta.

Danilo y su Orquesta Universal se estarán presentando en Mama Kin, ubicada en 374 South First Street en el centro de San José Santa Clara.

Disney Concerts presenta Encanto: Música y

cine para toda la familia

La popular película animada de Disney *Encanto* cobra vida en una presentación y proyección interactiva, organizada por Disney Concerts la cual se estima sea una oportunidad perfecta para compartir en familia.

La Banda de la Casita, será la encargada de dar vida a la Banda Sonora de esta película, que cuenta la historia de la familia Madrigal, quienes viven en un pueblo encantador en las montañas de Colombia.

Todos los niños de esta familia tienen poderes mágicos, con la excepción de Mirabel, quien descubre sus propios talentos mientras se propone salvar a su aldea del peligro.

Para esta oportunidad puedes vestir como tu personaje favorito y cantar éxitos que lideran las listas como “We Don't Talk About Bruno” y “Surface Pressure”.

La cita es este 24 de noviembre de 2024, a partir de las 2 p.m. en Zellerbach Hall, UC Berkeley, ubicado en la sede de la Universidad.

Ver CALENDARIO página 6

Intergenerational art exhibit

—by Magdy Zara

The Sausalito Art Center is back with its innovative exhibits, this time sponsoring an Intergenerational Art Exhibit, in which the participating artists are over 60 years old and under 12.

The featured young artists are students at the Martín Luther King Jr. Academy, while the featured older artists live or have a studio in California.

All the works that will be exhibited were produced in the community by the inspiring residents.

The exhibit will be open starting this November 14 and will conclude on the 24th of the same month, from Wednesday to Sunday, from 11 a.m. to 5 p.m.

The organizers of the event invite the community in general to a reception with the Nother Mother Brothers as guest artists, to be held this Sunday, November 17 from 3 p.m. to 5 p.m.

The SCA is located at 750 Bridgeway, in Sausalito.

Danilo and his Orchestra will perform on a salsa Sunday

Danilo and his Univer-

sally Orchestra, along with Robert Santana and Norine Rodríguez, will perform every Sunday to offer Santa Clara salseros a pleasant moment that will include live salsa classes.

John Rodríguez, coordinator of the event reported that the doors open at 5 p.m., the salsa classes begin at 5:30 p.m., while the live band begins its concert at 6:30 p.m. until 10:00 p.m.

In addition, DJs Candela and Antonio will play the best Salsa Dura, Cha Cha, Merengue, Mambo, Son and Bachata.

Tickets cost \$10 at the door.

Danilo and his Universal Orchestras will be performing at Mama Kin, located at 374 South First Street in downtown San Jose Santa Clara.

Disney Concerts presents Encanto: Music and Film for the Whole Family

Disney's popular animated film *Encanto* comes to life in an interactive presentation and screening, organized by Disney Concerts, which is expected to be a perfect opportunity to share with the family.

The Banda de la Casita will be in charge of giving life to the soundtrack of this film, which tells the story of the Madrigal family, who live in a charming town in the mountains of Colombia.

All the children in this family have magical powers, with the exception of Mirabel, who discovers her own talents as she sets out to save her village from danger.

For this opportunity, you can dress up as your favorite character and sing chart-topping hits like “We Don't Talk About Bruno” and “Surface Pressure.”

The appointment is this November 24, 2024, starting at 2 p.m., at Zellerbach Hall, UC Berkeley, located at the University's headquarters.

Las Migas present their new album

As part of their tour of the United States, Las Migas, the talented female quartet that has been recognized for its flamenco and Mediterranean music, will be performing in San Francisco.

To present their most recent album and celebrate their nomination for the

See CALENDAR page 8

CALIFORNIA from page 1

— a “treatment-mandated felony.” People who don’t contest criminal charges after multiple drug possession convictions could complete drug treatment instead of going to prison, but if they don’t finish treatment, they still face up to three years in prison.

Property crime spiked in California after the pandemic while the state, counties and local governments have struggled to contain and control sidewalk encampments of homeless people.

Prop. 36 was pitched by supporters as a solution to those problems. Led by the retail industry, they pledged that the measure would target drug traffickers and people who commit multiple acts of retail theft.

They raised about \$17 million for the measure, which in addition to big checks from major retailers also included contributions from the California District Attorneys Association and the California Correctional Peace Officers Association.

Opponents raised about \$7.7 million, which included contributions from the ACLU, teachers unions and the labor organization Service Employees International Union.

Prop. 36 reverses some of the changes California voters made to the criminal justice system a decade ago with Proposition 47, which lowered the penalties for some crimes while seeking to reduce the state’s then-swollen prison population.

Polls leading up to the election consistently showed a large majority of likely voters supported Prop. 36. Several Democratic big city mayors and district attorneys threw their support behind it, too, despite Newsom’s opposition.

“Tonight, California voters have spoken with a clear voice on the triple epidemics of retail theft, homelessness and fatal drug overdoses plaguing our state,” San Jose Mayor Matt Mahan said in a written statement. “In supporting Proposition 36, they said yes to treatment. They said yes

to accountability. And they said yes to putting common sense before partisanship, so we can stop the suffering in our communities.

What led to Prop. 36? Since California voters passed Prop. 47 in 2014, prosecutors, police and big box retailers have blamed the law for an increase in property crimes and homelessness. Prop. 36 is their attempt to unwind some elements of the previous initiative.

During the pandemic, the rate of shoplifting and commercial burglaries skyrocketed, especially in Los Angeles, Alameda, San Mateo and Sacramento counties. Statewide, the Public Policy Institute of California found that reported shoplifting of merchandise worth up to \$950 soared 28 percent over the past five years. That’s the highest observed level since 2000.

Combining shoplifting with commercial burglaries, the institute’s researchers found that total reported thefts were 18 percent higher than in 2019.

Another facet of pandemic-era shoplifting were viral videos of mobs of people rushing into stores and grabbing whatever they could before fleeing. Prop. 36 allows felony sentences for theft to be extended by three years if three or more people commit the crime together.

What will California crime measure cost? The Legislative Analyst’s Office forecasts that the measure will cost tens of millions to hundreds of millions of dollars annually.

Those costs are chiefly from placing a few thousand more people in prison and putting them in for longer terms. The rest of the costs to the state will be accrued in the court system, where felonies take longer to prosecute than misdemeanors, and where the county court systems will have to create new processes to handle the measure’s new category of crime, a treatment-mandated felony.

Some of those costs will also be borne by the county court systems themselves, which the Legislative Analyst’s Office predicts will amount to tens of millions each year.

Who supported Prop. 36? Supporters pitched Prop. 36 as a way to combat homelessness, which is up by more than 50 percent since Prop. 47 passed. The reason, supporters say, is that drug dependence pushes people to the street, and increasing the penalties for drug possession is the only way to force people into treatment.

Supporters also say Prop. 36 is a good middle ground between California’s tough-on-crime days, which pushed prison capacity past its breaking point, and the last decade under Prop. 47, which they say created “loopholes in state law that criminals exploit to avoid accountability for fentanyl trafficking and repeat retail theft.”

Who opposed Prop. 36? Opponents, including the governor and Democratic leadership, say that no studies on criminal justice or homelessness sup-

port the idea that harsher punishment — or the threat of harsher punishment — prevents crime or gets people off the street.

The measure’s opponents include the American Civil Liberties Union of Northern California, the Alliance for Safety and Justice and the California Democratic Party.

The measure’s opponents argued Prop. 36 marks a return to the war on drugs, which they said California voters rejected a decade ago with Prop. 47.

Newsom did not put any money into opposing the measure, but he has called attention to its potential to drive up spending on the justice system.

“It’s the prevailing wind, and I understand it. I just hope people take the time to understand what they’re supporting,” Newsom said in remarks to reporters last week. “It’s just drug policy reform. It’s unfunded and unfortunately, it may impact some existing drug treatment and mental health services.”

TRUMP de la página 1

en la historia de los Estados Unidos el 20 de enero, cuando asuma el cargo; ha amenazado con imponer aranceles a México si no detiene el flujo de migrantes y fentanilo hacia el norte; y ha descrito planes para usar al ejército como parte de su represión, contemplando desplegar a la Guardia Nacional para ayudar en las deportaciones si es necesario.

“Vamos a tener que sellar esas fronteras, y vamos a tener que dejar que la gente entre a nuestro país”, dijo el presidente electo durante sus declaraciones de aceptación el martes. “Queremos que la gente regrese, pero tenemos que, tenemos que dejar que regresen, pero tienen que entrar legalmente.”

Lee Gelernt, un abogado de la Unión Americana de Libertades Civiles (ACLU) que impugnó restricciones migratorias durante el primer mandato de Trump, dijo: “Muchas de las políticas que Trump está proponiendo y prometiendo, como el uso del ejército, son ilegales y estamos preparados para desafiarlas”. Un “mapa de ruta” de la ACLU sobre la reelección de Trump describió planes para presionar a los legisladores a bloquear deportaciones y recortar las operaciones de detención del Servicio de

Inmigración y Control de Aduanas (ICE). También vislumbraba “una barrera de derechos civiles” para proteger a los inmigrantes y litigar contra las deportaciones.

Otras organizaciones han prometido unirse a la lucha.

“Creemos en Trump cuando promete implementar políticas desastrosas que buscan separar familias, desestabilizar comunidades y debilitar nuestra economía”, dijo Lindsay Toczykowski, directora general y presidenta del Centro de Defensores de Inmigrantes con sede en Los Ángeles.

“Pero la Constitución de los EE.UU. no desapareció de la noche a la mañana. Usaremos todas las herramientas que tenemos para proteger y defender los derechos de todos los inmigrantes y solicitantes de asilo”, agregó.

Aquellos que planean luchar contra la política fronteriza de Trump enfrentan el desafío estratégico de no saber si, o cuándo, cada una de sus numerosas propuestas relacionadas con la frontera será implementada, o cuán factibles y legales resultarán ser.

Pero los defensores de los inmigrantes dijeron que el impacto de su elección probablemente será enorme. California alberga a más inmigrantes que cu-

alquier otro estado de la nación, alrededor de 10.6 millones de personas, así como a la mayor cantidad de inmigrantes no autorizados, según cifras de 2022 compiladas por el Centro de Investigación Pew. Los inmigrantes representan más de una cuarta parte de la población del estado, y casi la mitad de todos los niños en California tienen al menos un padre inmigrante.

“Si Donald Trump tiene éxito con las deportaciones, ningún estado se verá más afectado desde una perspectiva fiscal, desde una perspectiva económica”, dijo el gobernador Gavin Newsom en una rueda de prensa la semana pasada.

El Fiscal General del Estado, Rob Bonta, dijo a *CalMatters* que su oficina está preparada para luchar, dedicando los meses previos a la elección a desarrollar estrategias legales.

“La mejor manera de proteger a California, sus valores y los derechos de nuestra gente es estar preparados para no ser tomados desprevenidos”, dijo Bonta días antes de la elección. Los comentarios de Bonta indican que el estado, que demandó más de 100 veces por las políticas de Trump en su primer mandato, volverá a ser una espina en el costado del presidente.

Quienes esperan en Tijuana para cruzar legalmente a los Estados Unidos a través de CBP One, la aplicación telefónica del gobierno federal, temían el miércoles que su oportunidad de solicitar asilo ya se hubiera desvanecido.

“Tristeza”, es lo que Emir Mesa dijo que sintió al escuchar sobre la posible victoria de Trump. La madre de 45 años y nueva abuela de Michoacán dijo que huyó de su ciudad natal debido a la violencia extrema allí.

“No queremos entrar como ilegales”, dijo. “Por eso estamos aquí en Tijuana esperando para entrar de manera adecuada, no para ser traficados”. Sostenía a su nieto de 15 días mientras describía cómo su familia ha estado esperando seis meses en el refugio de migrantes Movimiento Juventud 2000, ubicado a unos pasos de la frontera entre Estados Unidos y México.

Trump ha dicho que planea discontinuar el uso de CBP One de la administración Biden, a través de la cual los migrantes pueden solicitar asilo en los EE.UU. Pero aún no está claro qué pasará con las personas que ya han pasado meses en México en la lista de espera para su cita de evaluación inicial de asilo.

Impacto en los ciudadanos de EE.UU.

Las políticas fronterizas de Trump también podrían tener impactos significativos en todos los californianos al interrumpir el comercio y expandir la vigilancia.

Su administración tendría que extender el aparato de vigilancia fronteriza ya en funcionamiento para llevar a cabo las deportaciones en la escala que ha planeado, dijeron expertos. Las autoridades federales han utilizado de todo, desde torres de cámaras hasta drones, sensores de suelo e imágenes térmicas para detectar migrantes en los últimos años.

“Dada la naturaleza indiscriminada de la vigilancia masiva, es posible que ciudadanos estadounidenses y otras personas permanentemente en el país también sean atrapados en su red”, dijo Petra Molnar, asociada de la facultad de Harvard, abogada y autora del libro “Los muros tienen ojos: sobrevivir la migración en la era de la inteligencia artificial”.

Los planes de Trump para la frontera también parecen preparados para repercutir en las economías regionales y en México.

El lunes, Trump dijo que planea imponer aranceles a México si el país no detiene el flujo de migrantes y fentanilo hacia el norte.

Los líderes empresariales locales se burlaron al recordar el daño a la economía de la región fronteriza durante el primer mandato de Trump. El peso cayó a su nivel más bajo en dos años.

“Es importante recordar que no solo estamos comerciando con México, estamos produciendo juntos”, dijo el director ejecutivo de la Cámara Regional de Comercio de San Diego, Jerry Sanders, republicano y exalcalde de la ciudad fronteriza. “Al final del día, esto sería un impuesto para los clientes estadounidenses y probablemente desencadenaría un efecto dominó de otros países imponiendo medidas de represalia para proteger sus propios intereses”.

Una campaña de deportación masiva afectaría claramente la economía de California.

Más de la mitad de todos los trabajadores de California son inmigrantes o hijos de inmigrantes, y en conjunto, los residentes indocumentados del estado pagaron casi 8,5 mil millones de dólares en impuestos en 2022, desempeñando un papel clave en el estímulo de la economía del estado, según el Centro de Presupuesto y Políticas de California y estimaciones de datos del Instituto de Tributación y Política Económica, *CalMatters*.

Pancho Villa Taqueria
 SUPER BURRITOS, TACOS AND A FULL MEXICAN MENU
 EL TORO TAQUERIA

MEXICAN FOOD
 Follow us @panchovilla

www.sfpanchovilla.com

Pancho Villa Taqueria 365 "B" Street, San Mateo (650) 343-4123
 El Toro Taqueria 598 Valencia Street SF (415) 431-3351
 Pancho villa taqueria 3071 16th Street @Valencia St. SF (415) 864-8840

Hours 10:00 am - 10:00 pm

L's Caffé
 Café & Restaurant
 Breakfast and Brunch Restaurant

2871-24th, San Francisco, CA, 94110

+1 415-206-0274 www.ls-caffe.com

FOLLOW US IN: ls.caffe ls.caffe

Enjoy a delicious coffee in the heart of the city.
 Coffee / Sandwiches / Bagels and more.

CONNY PRADO

PREPARACIÓN DE IMPUESTOS INCOME TAX

MATRIMONIOS/BODAS PRIVATE & CONFIDENCIAL MATRIMONIES

3462 Mission St. SF 415-94110 - 415-826-1530

EL TOMATE
 RESTAURANTE

eltomaterestaurant +1 415 401 8766
 eltomaterestaurant 2904 24th Street, San Francisco, California

Fish tacos, Crab enchiladas (in red or green sauce), Mole, Chile relleno, Chimichanga, deliciosos platillos de carne, pollo y puerco y ricos Caldos

UNIVERSAL BAKERY
 and restaurant guatemalteco

EXQUISITOS PLATILLOS DE LA COCINA GUATEMALTECA

LOCALIDADES
 • 3458 Mission St. San Francisco 415-821-4971
 • 2803 Geneva Ave. Daly City 415-656-1592

PAN FRESCO SALIDO DEL HORNO TODOS LOS DIAS

www.universalbakeryinc.com

SALUD de la página 1

pueden dañar las células, lo que provoca inflamación y enfermedades como el cáncer y las enfermedades cardíacas. Los antioxidantes de la cebada verde neutralizan estos agentes nocivos, lo que reduce el riesgo de enfermedades crónicas.

Clorofila

La clorofila es el pigmento verde que permite a las plantas absorber la luz solar para la fotosíntesis. Este compuesto también tiene efectos desintoxicantes en los seres humanos, ayudando al cuerpo a eliminar toxinas y promover la curación. Algunos estudios sugieren que la clorofila podría incluso mejorar el flujo de oxígeno en la sangre, lo que beneficia la salud en general.

Fuente de proteína completa

La hierba de cebada es una proteína completa, que contiene los nueve aminoácidos esenciales (histidina, isoleucina, leucina, lisina, metionina, fenilalanina, treonina, triptófano y valina) junto con otros aminoácidos importantes como la alanina y la arginina. Estos compuestos son los componentes básicos para el funcionamiento de los músculos, la piel, el cabello y el sistema inmunológico. Los aminoácidos favorecen la reparación de los tejidos, la producción de enzimas y la regulación hormonal, mientras que el triptófano ayuda a producir serotonina, un neurotransmisor que mejora el estado de ánimo.

GABA (ácido gamma-aminobutírico)

El GABA, un aminoácido que se encuentra en la hierba de cebada, actúa como un neurotransmisor natural que "induce la calma".

Ayuda a reducir el estrés y la ansiedad regulando las señales nerviosas en el cerebro. El GABA también puede mejorar el sueño, el estado de ánimo e incluso el control del azúcar en sangre al mejorar la respuesta del cuerpo a la insulina, lo que lo convierte en un recurso valioso para quienes controlan la diabetes.

Enzimas para la salud celular

La hierba de cebada es rica en enzimas, incluidas la catalasa y la superóxido dismutasa (SOD), que desempeñan un papel vital en la desintoxicación del cuerpo. La catalasa descompone el peróxido de hidrógeno, un subproducto dañino del metabolismo, en agua y oxígeno, lo que evita la acumulación de toxinas y el daño celular. La SOD actúa como una enzima antioxidante, reduciendo el estrés oxidativo y protegiendo a las células del envejecimiento prematuro y las enfermedades.

Flavonoides para el control de la inflamación

Los flavonoides, compuestos antiinflamatorios naturales que se encuentran en la hierba de cebada, ayudan a reducir la inflamación relacionada con afecciones como la artritis, las enfermedades cardíacas e incluso el cáncer. Estos compuestos funcionan bloqueando las enzimas y las vías de señalización responsables de la inflamación, lo que ayuda a mantener la salud celular y reduce el riesgo de enfermedades crónicas. Los flavonoides también favorecen la salud cardiovascular al mejorar la función y la circulación de los vasos sanguíneos. Polifenoles

Los polifenoles, otro grupo de potentes antioxidantes presentes en la cebada, contribuyen a la

prevención de enfermedades al neutralizar los radicales libres. El ácido ferúlico, uno de los principales polifenoles de la cebada, es conocido por su potencial para estabilizar los niveles de azúcar en sangre, proteger la piel del daño de los rayos UV y promover la producción de colágeno, que puede retrasar los signos del envejecimiento.

Fibra soluble

La cebada es una excelente fuente de fibra soluble, que promueve la salud digestiva al nutrir las bacterias intestinales beneficiosas. Un intestino sano es crucial para un sistema inmunológico fuerte, el bienestar mental y el control del peso, así como para mantener estables los niveles de azúcar en sangre y colesterol.

Vitaminas y minerales

La cebada es rica en vitaminas esenciales, incluidas la A, C, E, K y todas las vitaminas B. Estos nutrientes favorecen la función inmunológica, la salud de la piel y la función cognitiva. La cebada también aporta minerales como calcio, magnesio, hierro y zinc, que desempeñan un papel fundamental en la función cardíaca y muscular, la fortaleza ósea y la regulación de la presión arterial.

Por lo tanto, incorporar cebada a su dieta puede favorecer la salud general y ayudar a prevenir diversas enfermedades. Con su abundancia de antioxidantes, aminoácidos, clorofila, GABA, enzimas y vitaminas y minerales esenciales, la cebada silvestre ofrece amplios beneficios para la salud. Ya sea que desee reforzar la inmunidad, reducir la inflamación o favorecer el bienestar mental, la cebada silvestre podría ser un valioso complemento para una dieta equilibrada.

HEALTH from page 1

Chlorophyll is the green pigment that enables plants to absorb sunlight for photosynthesis. This compound also has detoxifying effects in humans, helping the body remove toxins and promote healing. Some studies suggest chlorophyll might even improve oxygen flow in the blood, benefiting overall health.

Complete Protein Source

Barley grass is a complete protein, containing all nine essential amino acids—histidine, isoleucine, leucine, lysine, methionine, phenylalanine, threonine, tryptophan, and valine—along with other important amino acids like alanine and arginine. These compounds are the building blocks for muscle, skin, hair, and immune system function. Amino acids support tissue repair, enzyme production, and hormone regulation, while tryptophan aids in producing serotonin, a mood-enhancing neurotransmitter.

GABA (Gamma-Aminobutyric Acid)

GABA, an amino acid found in barley grass, acts as a natural "calm-inducing" neurotransmitter. It helps reduce stress and anxiety by regulating nerve signals in the brain. GABA may also improve sleep, mood, and even blood sugar control by enhancing the body's response to insulin, mak-

ing it a valuable asset for those managing diabetes.

Enzymes for Cellular Health

Barley grass is rich in enzymes, including catalase and superoxide dismutase (SOD), which play vital roles in detoxifying the body. Catalase breaks down hydrogen peroxide, a harmful byproduct of metabolism, into water and oxygen, preventing toxin buildup and cellular damage. SOD acts as an antioxidant enzyme, reducing oxidative stress and protecting cells from premature aging and disease.

Flavonoids for Inflammation Control

Flavonoids, natural anti-inflammatory compounds found in barley grass, help reduce inflammation linked to conditions like arthritis, heart disease, and even cancer. These compounds work by blocking enzymes and signaling pathways responsible for inflammation, helping maintain cellular health and reducing the risk of chronic diseases. Flavonoids also support cardiovascular health by improving blood vessel function and circulation.

Polyphenols

Polyphenols, another group of potent antioxidants in barley grass, contribute to disease prevention by neutralizing free radicals. Ferulic acid, one of the primary polyphenols in barley grass, is known

for its potential to stabilize blood sugar levels, protect the skin from UV damage, and promote collagen production, which can slow signs of aging.

Soluble Fiber

Barley grass is an excellent source of soluble fiber, which promotes digestive health by nourishing beneficial gut bacteria. A healthy gut is crucial for a strong immune system, mental well-being, and weight management, as well as for maintaining stable blood sugar and cholesterol levels.

Vitamins and Minerals

Barley grass is rich in essential vitamins, including A, C, E, K, and all the B vitamins. These nutrients support immune function, skin health, and cognitive function. Barley grass also provides minerals like calcium, magnesium, iron, and zinc, which play critical roles in heart and muscle function, bone strength, and blood pressure regulation.

So, incorporating barley grass into your diet can support overall health and help prevent various diseases. With its abundance of antioxidants, amino acids, chlorophyll, GABA, enzymes, and essential vitamins and minerals, barley grass offers comprehensive health benefits. Whether you're looking to boost immunity, reduce inflammation, or support mental well-being, barley grass could be a valuable addition to a balanced diet.

COLUMN from page 2

but would alienate Russia at a time when relations were crucially improving.

Kennan's warnings proved prescient. By the early 2000s, NATO had grown from 15 to 26 members, including former Soviet satellite states, a process that intensified Russia's sense of encirclement.

Putin's red lines

In 2007, Putin highlighted the perceived threat NATO posed by placing "frontline forces" on Russia's borders. He pointed to verbal assurances made to Soviet leaders in 1990, indicating that NATO wouldn't extend beyond Germany. Fiona Hill, a former U.S. official specializing in Russia, noted that Putin had clearly warned Europe in 2007 of Russia's strong opposition to NATO's further encroachment.

Then, in 2008, NATO extended an "open door" to Ukraine and Georgia. Shortly afterward, Russia intervened in Georgia to deter its NATO ambitions. While Ukraine initially withdrew its application for membership, NATO's continuous courting of Ukraine revived Russian

fears. William Burns, now the CIA Director, wrote in 2008 that "Ukrainian entry into NATO is the brightest of all redlines for the Russian elite." Putin reportedly told Burns that any move toward NATO for Ukraine would be seen as a "hostile act" against Russia.

Warnings from Western leaders

Other influential figures also questioned NATO's approach toward Russia. In 2015, former U.S. National Security Advisor Zbigniew Brzezinski advised that Ukraine should remain politically independent but should not join NATO to ease Russian concerns.

More recently, in 2022, Pope Francis suggested that NATO's "barking at Russia's door" might have contributed to the conflict. He highlighted NATO's indirect role, remarking that NATO's presence in Eastern Europe could have exacerbated Russia's frustrations and defensive posture.

The Biden-Harris approach

Despite these longstanding warnings, the Biden-Harris administration has continued to support NATO's eastward ambitions and deepen U.S. involvement

in Ukraine. Biden's strong backing of NATO and Harris's rhetoric against Russia have ignored the diplomatic advice of previous statesmen. Rather than de-escalating, the administration's policies may have inadvertently pushed Moscow toward a defensive stance.

As Ukraine aligns itself with NATO, Russia's sense of encirclement only intensifies, and the war seems to have escalated, partly driven by these long-standing strategic errors. The Biden-Harris administration, focused on supporting Ukraine, may have missed an opportunity to reassess NATO's trajectory and its impact on European stability. While Putin's aggression cannot be condoned, ignoring Russia's security concerns has proven to be a costly oversight for both the U.S. and Europe. *LifeSite:*

NOTE: This article has been reduced in words to fit the printed space, to read the full article visit: [Column at www.elreporterosf.com](http://www.elreporterosf.com).

It is reprinted with permission from the Family Research Council, publishers of The Washington Stand.

BREVES LATINOS de la página 1

en costos elevados para la economía norteamericana.

Ebrard detalló que un arancel del 25 por ciento provocaría un aumento inmediato en los precios de los productos en EE.UU., lo cual se sentiría "al día siguiente" de implementarse la medida. Además, sugirió que los aliados y promotores de Trump podrían no apoyar esta política, considerando el impacto negativo que tendría en sus propias economías. Según Ebrard, México cuenta con una estructura económica que le permite sostener una posición firme en caso de una guerra comercial.

Ebrard también recordó que esta no es la primera vez que Trump ha amenazado con imponer gravámenes a México para controlar los flujos migratorios. En el pasado, el expresidente intentó negociar un tratado de "tercer país seguro" con México, que requeriría que los migrantes sin documentos en EE.UU. fueran devueltos a

México. Sin embargo, esa propuesta fue rechazada por la administración del entonces presidente mexicano, Andrés Manuel López Obrador. En lugar de aceptar este tratado, México se comprometió a regular los flujos migratorios a su manera.

En otras noticias no relacionadas

La recomendación de Bukele para reformar el sistema penitenciario de Costa Rica

Durante una visita de dos días a Costa Rica, el presidente de El Salvador, Nayib Bukele, señaló la necesidad de una reforma del sistema penitenciario costarricense, sugiriendo que el Estado debe tener un control más estricto sobre las prisiones. Tras un recorrido en el Centro Penitenciario La Reforma junto al presidente de Costa Rica, Rodrigo Chaves, Bukele comentó que en Costa Rica "los presos tienen mucho más derechos que en El Salvador" y expresó su

preocupación por los costos elevados en la manutención de reos, los cuales superan el salario mínimo costarricense. Para Bukele, "sería inmoral" que un reo reciba más apoyo que un ciudadano de salario mínimo, resaltando que los contribuyentes financian los centros penitenciarios.

Bukele también mencionó la permisividad del sistema en relación con el acceso de los reclusos al exterior, especialmente respecto a las visitas íntimas, criticando que un preso pueda recibir "una señorita diferente cada vez". A su juicio, estas prácticas son un reflejo de un régimen permisivo que debería revisarse.

Por su parte, el presidente Chaves valoró las sugerencias de Bukele, afirmando que el mandatario salvadoreño ha dado "mensajes claves" para enfrentar la problemática de seguridad en Costa Rica. Según Chaves, Bukele posee la experiencia y credibilidad necesarias para abordar estos temas con el pueblo costarricense.

CALENDARIO de la página 4**Las Migas presentan su nueva producción discográfica**

Como parte de la gira que efectuarán por Estados Unidos, *Las Migas*, el talentoso cuarteto femenino que ha sido reconocido por su flamenco y su música mediterránea, se estará presentado en San Francisco.

Para presentar su más reciente producción

discográfica y celebrar su nominación al Latín Grammy 2024 en la categoría de Mejor Álbum de Flamenco decidieron, las Migas decidieron concluir el año realizando una gira por los Estados Unidos.

Rumberas, su último álbum, presenta diferentes estilos de rumba y rinde homenaje a artistas musicales icónicos como Rosario, Lola Flores o Celia Cruz. Han actuado en más

de 50 países, incluidos Estados Unidos, Francia, Egipto, México, Cuba, haciendo apariciones en algunos de los escenarios más importantes del mundo.

En San Francisco se presentarán este 24 de noviembre a las 7p.m., en Freight & Salvage, ubicado en 2020 Addison Street Berkeley. Las entradas tienen un costo de \$29 y \$49.

ARTE de la página 4

la Ciudad de México", dijo el director del INAH, Diego Prieto Hernández, en un comunicado de prensa. "La preservación del patrimonio no se limita a técnicas y métodos. También implica comprender el significado que estos

lugares tienen [dentro de] la riqueza de nuestra historia".

La reapertura del 31 de octubre también incluyó un altar de Día de Muertos dedicado a los estados de Guerrero, Oaxaca, Puebla y Veracruz. Las autoridades dijeron que el museo —el tercer museo más visitado del INAH en la Ciudad de

México, con un promedio de más de 500.000 visitas al año— anticipa una nueva ola de visitantes. La exposición de objetos repatriados está abierta todos los días, excepto los lunes, y permanecerá abierta hasta febrero de 2025.

Con informes de *Infobae*, *El País* y *La Jornada*.

DISEÑAMOS TU AVISO Y LO PUBLICAMOS

Sí ya lo tienes ¡llámanos!

415-648-3711

www.elreporterosf.com





Deportes Sports



William Zepeda

Zepeda vs Farmer: ¿Es esta una previa de Shakur Stevenson?

por Will Arons

Tevin Farmer le dará a William Zepeda una buena prueba que debe superar y lucir bien este sábado por la noche para avanzar y desafiar a Shakur Stevenson por su título de peso ligero del CMB el próximo febrero.

Se supone que Farmer (33-6-1, 8 KOs) es una aproximación cercana al tipo de estilo que usa Shakur, pero esa no es la realidad. No pelea como Shakur, pero es hábil y puede hacer que Zepeda (31-0, 27 KOs) se vea mal, tal como lo hizo con Raymond Muratalla a principios de este año el 13 de julio.

Zepeda probablemente no estará tan confundido por el estilo de Farmer como Muratalla, porque es menos pegador al cuerpo. La especialidad de Farmer es hacer que sus oponentes fallen cuando apuntan a su cabeza, pero está completamente expuesto al cuerpo, que es donde Zepeda apuntará.

“La sabiduría convencional es que este es un estilo de oponente al estilo Shakur, lo cual no es cierto”, dijo Chris Algieri a Probox TV sobre Tevin Farmer que NO es un clon de Shakur Stevenson para que Wil-

liam Zepeda practique este sábado por la noche.

“Tevin es un tipo Pernell Whitaker, se para justo frente a ti. Se agacha mucho y cambia de ángulos. Te empujará, te hará girar, te agarrará y te hará girar. Tevin es complicado. Te pondrá en un espacio incómodo y hará que falles y te hará quedar como un tonto”.

Farmer tiene un elemento similar a Whitaker en su juego, pero no es tan complicado como lo fue ese peleador durante los mejores años de su carrera. No es fácil de golpear, y Zepeda tendrá que cortar el ring para conectar sus golpes.

Zepeda no posee el mismo golpe de derecha letal que Muratalla lanzaba y con el que Farmer no pudo alcanzar a su oponente en toda la noche de julio pasado. Pero tiene un ritmo de trabajo alto, promediando más de 100 golpes por round cuando puede golpear a sus oponentes para que los derriben.

“Zepeda ha peleado con un montón de estos tipos tipo cáscara de plátano uno tras otro y los ha dejado fuera de combate. Los atraviesa con fuerza. Maxi Hughes es otro”, dijo Algieri.

Los peleadores a los que se refiere Algieri son estos tipos:

–Maxi Hughes–Giovanni Cabrera–Mercito Gesta.

Farmer puede ser un aguafiestas

“Tevin es un aguafiestas, pero la intensidad con la que pelea Zepeda probablemente sea suficiente para que gane en esta pelea”, dijo Paulie Malignaggi. “Lo que pasa con Farmer es que todavía tiene suficiente habilidad y suficiente conocimiento en el ring como para que podamos ver un poco más de deficiencia en Zepeda”.

Ya hemos visto los defectos del juego de Zepeda en cuanto a su falta de velocidad de manos y su poder de pegada, que no es extraordinario para la división de peso ligero. Pero lo que le falta en velocidad y potencia lo compensa con su volumen de golpes y golpes al cuerpo.

“No creo que Zepeda supere esta pelea con gran éxito. Creo que, en cuanto al estilo, hay cosas que molestarán a Zepeda en esta pelea, pero tiene que acostumbrarse a pelear con este tipo de estilos atléticos incómodos. Básicamente, los campeones, Gervonta Davis y Shakur Stevenson, pelean con estilos atléticos”, dijo Malignaggi.

measure by fining drivers forced to park in these restricted areas and using the funds to hire more traffic officers. This plan has generated discontent among residents, especially those who frequent local restaurants and businesses. While the intention is to improve traffic flow and generate funds for the city, many believe it will negatively affect local businesses by discouraging visitors and creating a less consumer-friendly atmosphere.

The disconnect between these policies and residents' needs is evident, and parking is likely to become a point of pressure for the new local government. San Franciscans hope that Lurie and his team will find a balance between raising funds and the well-being of the community. San Francisco, known for its innovative spirit and social commitment, needs a policy that allows for eco-

nomie development without disadvantaging residents.

In this context, this year's elections have brought new faces and renewed expectations. Lurie has the opportunity to demonstrate that his philanthropic experience can translate into effective policies for a complex and diverse city. San Francisco requires a pragmatic approach that is not afraid to challenge external pressures limiting private mobility in the name of globalist policies.

The challenge for Lurie will be great, and San Franciscans will be watching. The prosperity of San Francisco depends not only on being progressive or conservative but also on creating an environment where policies address the daily needs of its people: no tax increases, return the missing parking meters and create new ones, deter thieves with appropriate punishment, and house mentally ill homeless people safely.



El Deporte de los Caballeros

The Sport of Gentlemen

CRONOGRAMA DE BOXEO - BOXING SCHEDULE

Friday, November 15
AT&T Stadium, Arlington, TX (Netflix)

Jake Paul vs Mike Tyson, heavyweights, 8x2 rounds
Katie Taylor vs Amanda Serrano, rematch, super lightweights, 10 rounds, for Taylor's undisputed championship (WBC, WBA, IBF, and WBO titles)
Mario Barrios vs Abel Ramos, welterweights, 12 rounds, for vacant WBC title.

Saturday, November 30
Resorts World, Birmingham, England (DAZN)
Sunny Edwards vs Galal Yafai, flyweights, 12 rounds.

Saturday, December 7
Phoenix, AZ (ESPN/ESPN+)
Emanuel Navarrete vs Oscar Valdez, rematch, super lightweights, 12 rounds, for Navarrete's WBO title

Rafael Espinoza vs Robeisy Ramirez, rematch, featherweights, 12 rounds, for Espinoza's WBO title
Coliseo Roberto Clemente, San Juan, Puerto Rico (DAZN)
Liam Paro vs Richardson Hitchens, super lightweights, 12 rounds, for Paro's IBF title
Henry Lebron vs Christopher Diaz, super featherweights, 10 rounds
Jalil Hackett vs Jose Roman Vazquez, welterweights, 10 rounds.

Saturday, December 14
Toyota Center, Houston, TX (PPV)

Gervonta "Tank" Davis vs Lamont Roach, lightweights, 12 rounds, for Davis' WBA title
Brandon Figueroa vs Stephen Fulton, rematch, featherweights, 12 rounds, for Figueroa's interim WBC title

Jermall Charlo vs Thomas "Cornflake" LaManna, super middleweights, 10 rounds
Alberto Puello vs Sandor Martin, super lightweights, 12 rounds, for Puello's WBC title.

Saturday, December 21
Riyadh, Saudi Arabia (PPV)
Oleksandr Usyk vs Tyson Fury, rematch, heavyweights, 12 rounds, for Usyk's WBC, WBA, and WBO titles.

Tuesday, December 24
Tokyo, Japan (ESPN+)

Naoya Inoue vs Sam Goodman, super bantamweights, 12 rounds, for Inoue's undisputed championship (WBC, WBA, IBF, and WBO titles)

Saturday, January 25
TBA (PPV)

David Benavidez vs David Morrell Jr, light heavyweights, 12 rounds.

Zepeda vs Farmer: Is this a Shakur Stevenson preview?

by Will Arons

William Zepeda will be given a good test by Tevin Farmer that he must pass and look good this Saturday night to move forward to challenge Shakur Stevenson for his WBC light-weight title next February.

Farmer (33-6-1, 8 KOs) is supposed to be a close approximation to the type of style that Shakur uses, but that's not the reality. He fights nothing like Shakur but is slick and can make Zepeda (31-0, 27 KOs) look bad, just like he did Raymond Muratalla earlier this year on July 13th.

Zepeda likely won't be as confused by Farmer's style as Muratalla was because he's less of a body puncher. Farmer's specialty is to make his opponents miss when they're targeting his head, but he's wide open to the body, which is where Zepeda will be aiming.

“The conventional wisdom is this is a Shakur-esque style of opponent, which is not true,” said Chris Algieri to Probox TV about Tevin Farmer NOT being a Shakur Stevenson clone

for William Zepeda to practice on this Saturday night.

“Tevin is a Pernell Whitaker type where he stands right in front of you. He gets real low, and changes angles. He'll push you off, spin you, grab you, and turn you. Tevin is tricky. He'll put you in an uncomfortable space and make you miss and make you look silly.”

Farmer has a Whitaker-like element to his game, but he's nowhere near as tricky as that fighter was during the best years of his career. He's not easy to hit, and Zepeda is going to have to cut off the ring to land his shots.

Zepeda doesn't possess the same lethal straight right power punch that Muratalla was throwing and missing Farmer with all night last July. But he has a high work rate, averaging 100+ punches per round when he can get to hit opponents to throw.

“Zepeda has fought a bunch of these banana peel-type guys back to back and blows them out. He runs right through them. Maxi Hughes is another one,” said Algieri.

The fighters that Algieri is alluding to are these guys:

–Maxi Hughes–Giovanni Cabrera–Mercito Gesta.

Farmer Can Be Spoiler

“Tevin is a spoiler, but the intensity that Zepeda fights at is probably enough to get him by in this fight,” said Paulie Malignaggi. “The thing about Farmer is he still has enough skill and enough know-how in the ring to where we can see a little bit more deficiency in Zepeda.”

We've already seen the flaws in Zepeda's game in terms of his lack of hand speed, and his punching power not being extraordinary for the lightweight division. But what he lacks in speed and power, he makes up for with his volume punching and body shots.

“I don't think Zepeda gets through this fight in flying colors. I think stylistically, there are things that will bother Zepeda in this fight, but he's got to get used to fighting this kind of uncomfortable athletic styles. Pretty much the champions, Gervonta Davis and Shakur Stevenson, they fight in athletic styles,” said Malignaggi.



Clasificados

Classified

- PUBLIC NOTICES FICTITIOUS • BUSINESS NAMES
- LEGAL NOTICES

2601 Mission St. Suite 105, San Francisco, California 94100

✉ LREPORTERO@AOL.COM

www.elreporterosf.com

☎ (415) 648-3711

★★★★★
**OCTAVIO J.
RAMÍREZ
INSURANCE
AGENCY**

4221 Mission Street
San Francisco, CA
94030

Agente de Seguros
Independiente

Sirviendo a los
latinos en su propio
idioma

Is not expensive to
reach some of the
1.3 million Bay Area
Hispanics through
El Reportero

¡Los clasificados
trabajan!



Anuncia si necesitas
encontrar empleados



Mecánico a sus
órdenes. Les encuentro
el problema que su
mecánico no lo ve. Mi
trabajo es garantizado.
Y le resuelvo desde
mecánica, transmisión
y todo lo eléctrico, y les
reparo carrocería.

415-571-1358

EDITORIAL from page 2

as well as for organizing the famous (and secular) San Francisco Carnival, aspired to represent his community. However, his style and connection with the “Cultural Neighborhood,” homeboys, and lowriders did not manage to garner enough votes outside of his traditional followers. Although he did not win the position, his popularity could strengthen his role as a defender of his community's interests, especially in the fight against parking policies affecting residents, particularly him, as he owns several cars.

Parking has been another point of controversy in San Francisco, with thousands of parking meters disappearing and the announcement that around 14,000 additional spaces will be converted into no-parking zones. The city expects to generate additional revenue from this

EDITORIAL de la página 2

sus seguidores tradicionales. Aunque no alcanzó el puesto, su popularidad podría fortalecer su rol como defensor de los intereses de su comunidad, especialmente en la lucha contra las políticas de estacionamiento que afectan a los residentes, especialmente él, que tiene varios autos.

El tema del estacionamiento ha sido otro punto de controversia en San Francisco, con miles de parquímetros desaparecidos y el anuncio de que alrededor de 14,000 espacios adicionales serán convertidos en zonas de no estacionamiento. La ciudad espera obtener ingresos adicionales con esta medida, multando a los conductores que se vean obligados a estacionarse en estas áreas prohibidas, y utilizando esos ingresos para contratar más oficiales de tránsito. Este plan ha generado descon-

tento entre los residentes, especialmente aquellos que frecuentan restaurantes y comercios locales. Aunque la intención es mejorar el flujo vehicular y generar fondos para la ciudad, muchos consideran que afectará negativamente a los negocios locales al desincentivar a los visitantes y crear una atmósfera menos amigable para el consumidor.

La desconexión entre estas políticas y las necesidades de los residentes es evidente, y es probable que el tema del estacionamiento se convierta en un punto de presión para el nuevo gobierno local. Los sanfranciscanos esperan que Lurie y su equipo encuentren un equilibrio entre la recaudación de fondos y el bienestar de la comunidad. San Francisco, conocida por su espíritu innovador y compromiso social, necesita una política que permita el desarrollo económico sin poner en

desventaja a los residentes.

En este contexto, las elecciones de este año han traído nuevas caras y expectativas renovadas. Lurie tiene la oportunidad de demostrar que su experiencia en filantropía puede traducirse en políticas efectivas para una ciudad compleja y diversa. San Francisco requiere un enfoque pragmático, que no tema desafiar las imposiciones externas que limitan la movilidad privada en nombre de políticas globalistas.

El reto para Lurie será grande, y los sanfranciscanos estarán atentos. La prosperidad de San Francisco depende no solo de ser progresista o conservador, sino también de un entorno donde las políticas respondan a las necesidades diarias de su gente: no aumento de impuestos, devolver los parquímetros desaparecidos y crear nuevos, disuadir a los ladrones con un castigo adecuado, y guardar en lugares seguros a los enfermos mentales ambulantes.

COLUMNA de la página 2

estas advertencias, la OTAN continuó aceptando nuevos miembros de Europa del Este, lo que impulsó a los líderes rusos a fortalecer sus posturas defensivas.

La advertencia de Kennan

George Kennan, el arquitecto de la política estadounidense de "contención" durante la Guerra Fría, también advirtió sobre la expansión de la OTAN. En una entrevista de 1998, calificó la ratificación de la ampliación de la OTAN como un "error histórico", prediciendo que conduciría a una "nueva Guerra Fría". Kennan enfatizó que la expansión de la OTAN no solo era innecesaria sino que alienaría a Rusia en un momento en que las relaciones eran crucialmente importantes.

Las advertencias de Kennan resultaron ser proféticas. A principios de la década de 2000, la OTAN había crecido de 15 a 26 miembros, incluidos estados exsoviéticos, un proceso que intensificó la sensación de cerco en Rusia.

Las líneas rojas de Putin

En 2007, Putin destacó la amenaza percibida que representaba la OTAN al colocar "fuerzas de primera línea" en las fronteras de Rusia. Señaló las garantías verbales hechas a los líderes soviéticos en 1990, indicando que la OTAN no se extendería más allá de Alemania. Fiona Hill, una exfuncionaria estadounidense especializada en Rusia, señaló que Putin había advertido claramente a Europa en 2007

sobre la fuerte oposición de Rusia a una mayor expansión de la OTAN.

Luego, en 2008, la OTAN extendió una "puerta abierta" a Ucrania y Georgia. Poco después, Rusia intervino en Georgia para disuadir sus ambiciones de ingresar a la OTAN. Aunque Ucrania retiró inicialmente su solicitud de membresía, el continuo cortejo de la OTAN a Ucrania reavivó los temores rusos. William Burns, ahora director de la CIA, escribió en 2008 que "la entrada de Ucrania en la OTAN es la más brillante de todas las líneas rojas para la élite rusa." Según se informa, Putin le dijo a Burns que cualquier movimiento hacia la OTAN para Ucrania sería visto como un "acto hostil" contra Rusia.

Advertencias de líderes occidentales

Otros líderes influyentes también cuestionaron el enfoque de la OTAN hacia Rusia. En 2015, el exasesor de Seguridad Nacional de EE.UU., Zbigniew Brzezinski, aconsejó que Ucrania se mantuviera políticamente independiente, pero que no se uniera a la OTAN para aliviar las preocupaciones de Rusia.

Más recientemente, en 2022, el Papa Francisco sugirió que los "ladridos de la OTAN en la puerta de Rusia" podrían haber contribuido al conflicto. Destacó el papel indirecto de la OTAN, comentando que la presencia de la OTAN en Europa del Este podría haber exacerbado las frustraciones y la postura defensiva de Rusia.

El enfoque

de Biden-Harris

A pesar de estas advertencias de larga data, la administración Biden-Harris ha seguido apoyando las ambiciones orientales de la OTAN y ha profundizado la implicación de EE.UU. en Ucrania. El fuerte respaldo de Biden a la OTAN y la retórica de Harris contra Rusia han ignorado el consejo diplomático de estadistas anteriores. En lugar de desescalar, las políticas de la administración pueden haber empujado inadvertidamente a Moscú hacia una postura defensiva.

A medida que Ucrania se alinea con la OTAN, la sensación de cerco de Rusia solo se intensifica, y la guerra parece haberse intensificado, impulsada en parte por estos errores estratégicos de larga data. La administración Biden-Harris, centrada en apoyar a Ucrania, podría haber perdido la oportunidad de reevaluar la trayectoria de la OTAN y su impacto en la estabilidad europea. Aunque la agresión de Putin no puede ser justificada, ignorar las preocupaciones de seguridad de Rusia ha resultado ser un costoso error tanto para EE.UU. como para Europa.

NOTA: Este artículo ha sido reducido en palabras para que quepa en el espacio impreso. Para leer el artículo completo, visite: [Columna en www.elreporteroSF.com](http://www.elreporteroSF.com).

Este artículo se reproduce con autorización del Family Research Council, editor de *The Washington Stand*.

CALIFORNIA de la página 3

que irrumpían en tiendas y tomaban lo que podían antes de huir. La Prop. 36 permite que las sentencias por delitos graves de robo se extiendan hasta tres años si tres o más personas cometen el delito juntas.

¿Cuál será el costo de la medida contra el crimen en California?

La Oficina del Analista Legislativo prevé que la medida costará decenas de millones a cientos de millones de dólares anualmente. Esos costos provendrán principalmente de encarcelar a unos pocos miles de personas más y mantenerlas por períodos más largos. El resto de los costos para el estado se acumularán en el sistema judicial, donde los delitos graves tardan más en procesarse que los delitos menores, y donde los sistemas judiciales del condado tendrán que crear nuevos procesos para manejar la nueva categoría de delito de la medida, un delito grave con mandato de tratamiento.

Algunos de esos costos también serán asumidos por los sistemas judiciales del condado, que según la Oficina del Analista Legis-

lativo podrían alcanzar decenas de millones cada año.

¿Quién apoyó la Prop. 36?

Los partidarios promovieron la Prop. 36 como una forma de combatir la falta de vivienda, que ha aumentado más del 50% desde que se aprobó la Prop. 47. La razón, dicen los partidarios, es que la dependencia de drogas empuja a las personas a la calle, y aumentar las penas por posesión de drogas es la única forma de obligarlas a recibir tratamiento.

Los partidarios también dicen que la Prop. 36 es un buen punto medio entre los días de mano dura contra el crimen en California, que llevaron la capacidad de las prisiones al límite, y la última década bajo la Prop. 47, que, según ellos, creó "vacíos legales en la ley estatal que los delincuentes explotan para evitar la responsabilidad por el tráfico de fentanilo y el robo repetido en tiendas."

¿Quién se opuso a la Prop. 36?

Los opositores, incluidos el gobernador y el liderazgo demócrata, dicen que no hay estudios sobre justicia penal o falta

de vivienda que respalden la idea de que un castigo más severo —o la amenaza de un castigo más severo— prevenga el crimen o saque a las personas de la calle.

Entre los opositores a la medida se encuentran la Unión Americana de Libertades Civiles del Norte de California, la Alianza para la Seguridad y la Justicia y el Partido Demócrata de California.

Los opositores a la medida argumentaron que la Prop. 36 marca un regreso a la guerra contra las drogas, que dijeron que los votantes de California rechazaron hace una década con la Prop. 47. Newsom no destinó dinero para oponerse a la medida, pero ha señalado su potencial para aumentar el gasto en el sistema de justicia.

"Es la corriente predominante, y lo entiendo. Solo espero que la gente se tome el tiempo para entender lo que está apoyando", dijo Newsom en declaraciones a los periodistas la semana pasada. "Es solo una reforma de la política de drogas. No está financiada y, desafortunadamente, puede afectar algunos servicios de tratamiento de drogas y salud mental existentes."

ART from page 4

also included a Day of the Dead altar dedicated to the states of Guerrero, Oaxaca, Puebla and Veracruz.

Officials said the museum — the third-most visited INAH museum in Mexico City with an average of more than 500,000 visits per year — anticipates a renewed wave

of visitors. The exhibit of repatriated items is open daily except Mondays, and will run through February 2025.

With reports from *Infobae*, *El País* and *La Jornada*.

LATIN BRIEFS from page 1

the US, which would be felt "the day after" the measure is implemented. He also suggested that Trump's allies and backers might not support this policy, considering the negative impact it would have on their own economies. According to Ebrard, Mexico has an economic structure that allows it to hold a strong position in the event of a trade war.

Ebrard also recalled that this is not the first time Trump has threatened to impose taxes on Mexico to control migration flows. In the past, the former president tried to negotiate a "safe third country" treaty with Mexico, which would require undocumented migrants in the US to be returned to Mexico. However, that proposal was rejected by the administration of then-Mexican President

Andrés Manuel López Obrador. Instead of accepting this treaty, Mexico pledged to regulate migration flows in its own way.

In other unrelated news

Bukele's recommendation to reform Costa Rica's prison system

During a two-day visit to Costa Rica, El Salvador's president, Nayib Bukele, pointed out the need for reform of the Costa Rican prison system, suggesting that the State should have stricter control over prisons. After a tour of the La Reforma Penitentiary Center with Costa Rican President Rodrigo Chaves, Bukele commented that in Costa Rica "prisoners have many more rights than in El Salvador" and expressed concern about the high costs of maintaining inmates, which exceed the Costa

Rican minimum wage. For Bukele, "it would be immoral" for an inmate to receive more support than a citizen on a minimum wage, highlighting that taxpayers finance penitentiary centers.

Bukele also mentioned the permissiveness of the system regarding inmates' access to the outside, especially with regard to intimate visits, criticizing that a prisoner can receive "a different lady each time." In his opinion, these practices are a reflection of a permissive regime that should be reviewed.

For his part, President Chaves valued Bukele's suggestions, stating that the Salvadoran president has given "key messages" to address the security problem in Costa Rica. According to Chaves, Bukele has the necessary experience and credibility to address these issues with the Costa Rican people.

CALENDAR from page 4

2024 Latin Grammy in the category of Best Flamenco Album, Las Migas decided to conclude the year by touring the United States. Rumberas, their latest album, presents different

styles of rumba and pays tribute to iconic musical artists such as Rosario, Lola Flores or Celia Cruz.

They have performed in more than 50 countries, including the United States, France, Egypt, Mexico, Cuba,

making appearances on some of the most important stages in the world.

In San Francisco they will perform on November 24 at 7 p.m., at Freight & Salvage, located at 2020 Addison Street Berkeley. Tickets cost \$29 and \$49.

OTOÑO 2024

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE OAKLAND



ALCANCE DEL MATCHMARKING

Únase al Departamento de Gestión y Planificación de Instalaciones del Distrito Escolar Unificado de Oakland para una actualización y una sesión de emparejamiento en persona. Esta sesión de emparejamiento será una iniciativa conjunta para el proyecto de modernización de la escuela secundaria (LLB) de \$91 millones y el proyecto de modernización de la escuela secundaria (DB) de McClymonds, de \$91 millones.

Las empresas pequeñas/locales aprenderán más sobre los próximos proyectos y tendrán tiempo para reunirse personalmente con los equipos del proyecto para posibles oportunidades de colaboración.



ALCANCE Y COMERCIO

- REDUCCIÓN Y DEMOLICIÓN
- NIVELACION DE TIERRAS Y ASFALTO
- ELÉCTRICIDAD
- CLIMATIZACIÓN
- PAISAJE
- MECÁNICA/FONTANERÍA
- MARCO DE MONTANTES METÁLICOS Y DRYWALL
- PINTURA Y REVESTIMIENTO
- ACERO ESTRUCTURAL
- CONTRATISTAS ESPECIALIZADOS Y PROVEEDORES

QUÉ ESPERAR:

- **Reúname con las Firmas Prime:** Los equipos Prime GC se reunirán individualmente con los subcontratistas para posibles oportunidades de formación de equipos.
- **Comparta información de la empresa:** se invita a las empresas a traer materiales de la empresa para compartir durante sus reuniones.
- **Obtenga más información sobre el proyecto:** el equipo de gestión del proyecto proporcionará una descripción general y un cronograma del proyecto.

FECHA Y LUGAR:

NOV. 22, 2024

9:00AM - 12:30PM | THE CENTER - 2850 WEST ST, OAKLAND, CA 94608

ESTACIONAMIENTO EN LA CALLE DISPONIBLE



Scan me

REGÍSTRESE HOY:
LBUCOMPLIANCE@OUSD.ORG

PARA MÁS INFORMACIÓN:
ousd.org/facilities



CNSB # 3868811